Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Il sogno

Martín y Soler, Vicente

Leipzig, 1785

Recitat.

urn:nbn:de:bsz:31-36223

Visual Library

Recitat.

Egle.

Minna.

Allegro.

Clavicemb.

p

cresc.

p

f

dolce.

p

ten.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Ni - ce, Ni - ce ove se - i? per rinve - nir-ti dal fon - te al col - le e poi dal col - le al piano corro, fu - do, m'af-

Li - na, Li - na, wo biss du? dich wieder zu fin - den, durchlief ich die Thäler, durchstieg die Ber - ge, und irr - te in den Hainen — er-

p

p

fanno, e sem - pre in va - no.

mattet, und ach! — ver - gebens.

p

cresc.

p

f

p

p

Ah sen-za le-i pa-ce non ho! Poc'an-zi pur la la - sciai di que-sto ombroso

Oh-ne dich, Li-na, find'ich nicht Ruh! An die-ser Silber - quelle, am U-fer die-ses

ri-o pref-so al-la sponda.

(Nice, segnando.)

Oh qual — con-ten-to è il

Baches hab' ich sie ver - laf-sen.

(Lina, träumend.)

O wel - ches se-li-ge Ent-

Larghetto.

mi-o oh qual con-ten-to è il mi - o! Qual vo-ce? ma che ve-do? oh me fe-li-ce! la tro-vai, lo-de al-

(Egle.)

(Minna.)

zü-cken! welch se-li-ges Ent - zü-cken! Was hör' ich? — Ha! wen seh ich? o wel-che Freu-de, mei-ne Li-na zu

ten.

risoluto.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Cielo! è Ni - ce, è Ni - ce! So - pi - ta in dolce ob - bli - o fra se va - neggia.

fin - den! dir dank' ich, o Gottheit! Sie ruht im sanften Schlummer, in süßen Träumen.

Andantino.

Che si de - sti fa - rò; voglio, che sappia, qual pro - vai nel mio cor fie - ra tem - pe - sta, finchè

Ich will mich ihr nahn, will sie er - wecken, mei - nen Gram ihr gestehn, und meine Lei - den, da sie

ad libitum.

lun - gi mi fù. Ni - ce ti desta!

fern von mir war. Li - ma! er - wache!

Allegro.

cresc.

Larghetto.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

(Nice.)
Che avven - ne? chi mi chia - ma? il son - no mi - o chi inter-

(Lina.)
Wer ruft mich? o wer stört mich? wer un = ter = bricht mir die = sen

(Egle.) (Nice.)
rom - pe co - sì? Guarda, son' i - o! Ger - ma - na, ah che fa - ce - sti? e in qual i - stan - te il mio ri - po - so

(Minna.) (Lina.)
= sü = ßen Schlum = mer = traum? Li = na, ich bin es! O Schwester, du bist so lieblos, mich jetzt im Traume, im schönsten Traum zu

f *p*

risoluto. *p*

tur - bi? Ah di sdegnar - mi, se ca - pa - ce fosf'i - o se men t'a - masi, non mi ver - re - sti im - pu - ne.

stö = ren? Glaub es mir, Schwester, wenn ich min = der dich lieb = te, ge = wiß, du würdest jetzt mei = ner Ra = che nicht un = ge.

Allegro.

f *p*

f *p*

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

(Egle.)

mente in-torno. Che ascolto! e in sì bel giorno par-li di sdegno? ed i-o l'og-get-to ne sa-re-i? — Ma dimmi al-

(Minna.)

ahndet ent-fliehen. An diesem heitern Ta-ge sprichst du von Rache? und ich, ich soll die Ra-che fühlen? — Sag' mir, ich

Adagio.

me-no a-do-ra-ta Ger-ma-na, in che t'of-fe-si, e il fal-lo emen-de-rò; di tue pu-pil-le ve-der tur-ba-to il

bit-te, o ge-lieb-te Schwester, sag' mir den Fehler, ich mach ihn wie-der gut. Die schönen Au-gen ge-trübt zu se-hen, die

pla-ci-do se-re-no, è pe-na tal, che mi tra-fig-ge il se-no.

sonst so hei-ter blickten, o die-ser Gram raubt mir die Ru-he der See-le.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe